



LE BULLETIN



Bulletin trimestriel



DANS CE NUMÉRO

PALMES ACADÉMIQUES	2-3
CONCERT FRANCOPHONE	4
LGC 2017	8
LE SAVIEZ-VOUS ?	11

LE BULLETIN

Remise des **Palmes Académiques** au prof de français du RI

Le conseil du l'AATF-RI souhaite féliciter notre collègue **Janel Lafond-Paquin** pour l'obtention des *Palmes Académiques*. En effet, en reconnaissance de son travail sans relâche pour la promotion et l'essor du français et des cultures francophones, Mme Lafond-Paquin a été promue au rang d'**Officier de l'Ordre des Palmes Académiques**.

Créée par le décret impérial du 17 mars 1808 par Napoléon lui-même, cette distinction est la plus ancienne des distinctions décernées à titre civil. Cet ordre est destiné à honorer les mérites des personnes qui rendent des services importants au titre de l'une des activités de l'Education Nationale et les personnalités éminentes qui apportent une contribution exceptionnelle à l'enrichissement du patrimoine culturel.

Au cours d'une cérémonie organisée au Consulat de France à Boston, le 1er décembre à laquelle se sont joints des amis, sa famille, et des représentants des institutions francophones locales, Mme Lafond-Paquin a chaleureusement remercié ses collègues, le Consulat de France à Boston, ainsi que les nombreuses personnes avec lesquelles il a collaboré.

Mme Lafond-Paquin est professeur de français à Rogers HS à Newport, RI ainsi que siège à la «Commission sur les Middle Schools» pour l'échelle nationale de l'AATF.

Félicitations, Mme Lafond-Paquin !



*Mme Janel Lafond-Paquin reçoit sa décoration de la part du
Consul général de France Valéry Freland.*

LE BULLETIN

American Society of the French Academic Palms

Section USA de l'Association des Membres des Palmes Académiques

ASFAP Bourses d'été pour 2017

L'ASFAP décerne deux bourses d'été par an à des étudiants qui apprennent le français aux niveaux secondaire et supérieur. Les bourses pour 2017, que notre société subventionne, grâce à la générosité des membres, montent à \$4,000 chacune. Les critères et les formulaires de demande se trouvent actuellement sur le site Web d'ASFAP:

<http://www.frenchacademicpalms.org/>.

La date limite pour la remise des dossiers est le 15 janvier 2017. Nous vous encourageons de nommer vos élèves et de partager ces informations avec vos collègues.

Pour tout renseignement supplémentaire, veuillez vous adresser à Joyce Beckwith :

MmeJoyB@aol.com.



LE BULLETIN

~ CONCERT FRANCOPHONE ~

Concert pour les élèves de français



« **Brice Kapel** »
musicien franco-togolais

Le concert francophone annuel avec Brice Kapel a été un grand succès. Presque **600 élèves** venant de **11 écoles** ont assisté à ce concert plein de musique, de danse et d'émotion à **East Greenwich HS le 21 novembre**. **Les écoles participantes:** Westerly HS, Classical HS, East Greenwich HS, Qualters MS (MA), Rocky Hill School, Bishop Hendricken HS, North Cumberland MS, North Kingstown HS, Scituate HS, Lincoln HS, et Coventry HS.

L'AATF-RI remercie ces écoles de leur soutien.

LE BULLETIN

Congrès AATF 2016 à Austin, TX



Ressources pédagogiques

du Congrès AATF 2016 à Austin, TX

<http://frenchteachingresources.wikispaces.com/>

Futurs Congrès AATF:

2017 à St. Louis, MO

2018 à la Martinique



LE BULLETIN



**BE BOLD.
BE PURPLE.
BU.**

Des opportunités bilingues à votre portée sur un campus à caractère international tout près de vous!

ubishops.ca

**Bishop's University
2600 College
Sherbrooke, Québec
Canada J1M 1Z7
www.ubishops.ca**

LE BULLETIN

~ LE COIN DES PROFS ~



Alliance Française
de Providence



Notre partenaire, **l'Alliance Française de Providence** offre à nos membres
une remise de **20%**
sur les classes adultes et les événements francophones !

Information

contact@afprovidence.org

www.afprovidence.org

401-272-6243

LE BULLETIN

Le Grand Concours



En Route 2017 !

Dates du Concours:

FLES

12 février — 25 février 2016

Secondaire

25 février — 24 mars 2016



Pour de plus de renseignements:

www.aatfri.com

LE BULLETIN



J'AI LE GOÛT DU QUÉBEC

Le Musée du Travail et de la Culture présente l'histoire à la fois fascinante et touchante des milliers d'immigrants qui laissèrent leur ferme du Québec pour venir chercher du travail dans les usines textiles de la région de la rivière Blackstone.

Traversez la frontière des États-Unis avec eux et découvrez la vie quotidienne de ces nouveaux arrivants.

Le tour comprend une visite guidée en français suivie d'un repas traditionnel québécois.

AU MUSÉE

(\$10.95 + \$7 Admission)



Soupe aux pois

Fèves au lard

Tourtière

Pain brun canadien

Biscuits feuille d'érable

Une bouteille d'eau

AU RIVER FALLS

(\$12.95 + \$6 Admission)



Salade

Soupe aux pois

Tourtière

Pain brun canadien

Dessert à l'érable

Une bouteille d'eau



42 S. MAIN STREET • WOONSOCKET • 401-769-9675

LE BULLETIN

LE PLAIDOYER EN FAVEUR DE LA PROMOTION DU FRANÇAIS

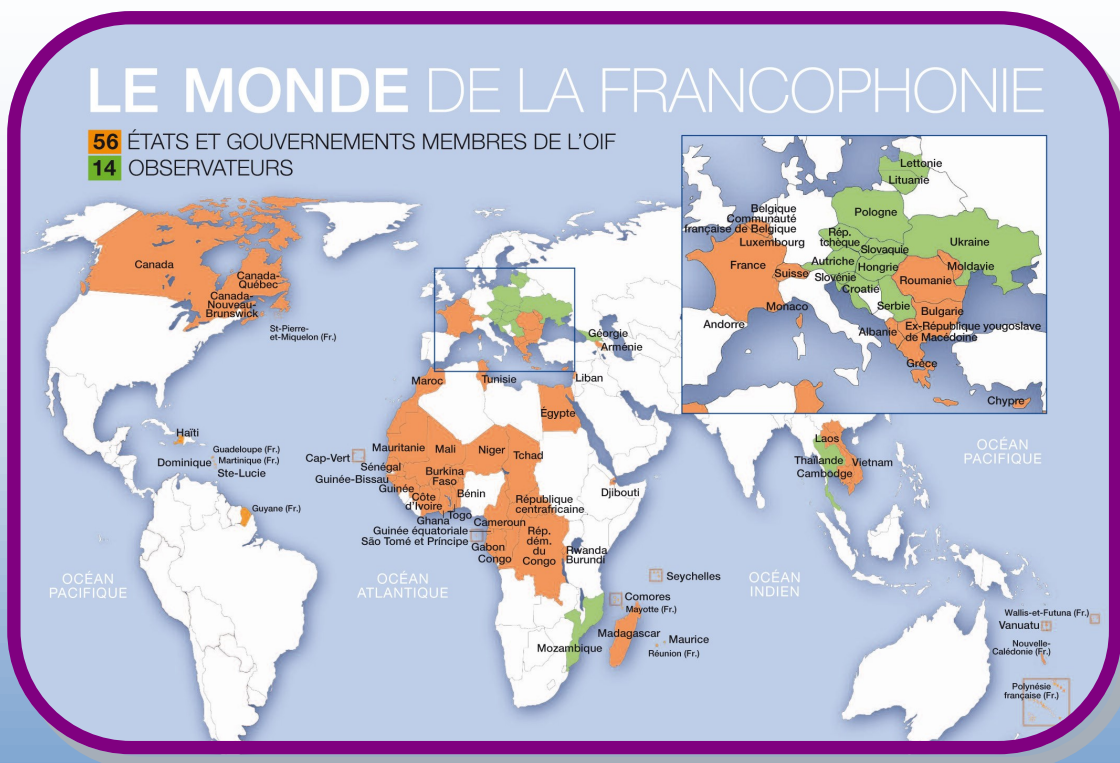


Le conseil d'administration du chapitre RI est prêt à soutenir les profs de français dont les programmes risqueraient d'être réduits ou éliminés. L'AATFRI a un très bon réseau francophone qui est disposé à œuvrer dans l'intérêt des profs de français.

Il est important que le conseil soit au courant de toute action négative de la part des administrations scolaires. Dans de tels cas, nous vous remercions de bien vouloir contacter le président de l'AATF-RI, Michael Hébert (aibere@live.com).

RESSOURCES POUR LES PROFS DE FRANÇAIS

(lien)



LE BULLETIN

LE SAVIEZ-VOUS ?

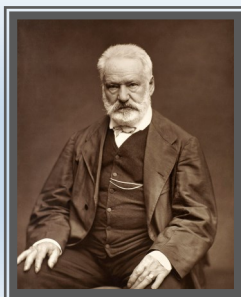


17 mots français volés et réinventé en anglais...

negligée première/début touché à la mode
rendezvous bête noire maître d' déjà vu
encore entrée matinée risqué

Source: thelocal.fr

«L'éducation, c'est la famille qui la donne; l'instruction, c'est l'État qui la doit.»



Victor Hugo, artiste, écrivain, poète, romancier(1802 - 1885)

<http://www.youtube.com/user/AATFRI>

Venez visiter notre chaîne sur



LE BULLETIN

RENSEIGNEMENTS



Devenir Membre AATF-RI

<http://frenchteachers.org/>

Inscription annuelle



Joyeuses Fêtes!



Pendant les fêtes, le conseil de l'AATFRI souhaite

à tous nos membres et leurs familles

«Meilleurs Vœux»!

Les soumissions au BULLETIN sont toujours bienvenues !

Merci de contacter le président.

Officiers AATF-RI

Michael Hébert, Président

Coleen Griffith, Secrétaire

Carole Figuet, Vice-présidente/Trésorière

Cynthia Teixeira, Coordinatrice éducative

Margarita Dempsey, Représentante régionale (ex-officio)

Sandra Auclair-Shaw, Officière à titre particulier

Catherine Pastore, Officière à titre particulier

Kayla Champlin, Administratrice du Grand Concours